



PROGRAM FOR
PROGRAMME POUR
PROGRAMM FÜR KR COPA CAN U12



Date Date SAB 12 SEP 2026 Datum		Site Lieu Las Tórtolas/ LA PARVA		Nation Nation CHI Nation		Disc. Disc. KR Disz.	
				Ladies/Dames/Damen X		Men/Hommes/Herren X	
Course setter 1st run / Traçeur 1ère manche Kurssetzer 1. Lauf				GONZALEZ, Edison			
Course setter 2nd run / Traçeur 2 me manche Kurssetzer 2. Lauf				LEPELEY, Sebastian			
Jury inspection/Inspection du jury/Besichtigung Jury				07.45 hrs			
Radios/Radios/Funkgeräte				07.45 en partida			
Lift open for racers <i>Ouverture des remontées mécaniques pour coureurs</i> Lift öffnet für Rennfahrer				07.45 / Petos y tickets en Parva Chica			
Warmup area <i>Piste d'échauffement</i> Aufwärm piste				Tórtolas			
Inspection (one) <i>Reconnaissance (une)</i> Besichtigung (eine)		1st run/1ère manche/1. Lauf		09.00 – 09,30 / 11.00 – 11.30 (por confirmar en pista)			
		2nd run/2ème manche/2. Lauf					
Entry for racers closed/Entrée fermée pour coureurs/				09:15 / 11.15			
Coaches on place/Entraîneurs en position Trainer am Platz				09.50/ 11:35			
No of forerunners/No d'ouvriers/Anzahl Vorläufer				2			
FORERUNNERS Start time		1st run/1re manche/1. Lauf		10:00 / 11:40			
<i>Heure de départ</i> Startzeit		2nd run/2me manche/2. Lauf					
Start time nr 1		1st run/1re manche/1. Lauf		10:05 / 11:45			
<i>Heure de départ no 1</i> Startzeit Nr. 1		2nd run/2me manche/2. Lauf					
Start interval/Intervalle de départ/Startintervall				30“			
Yellow zones, flags / Zones jaunes, drapeaux Gelbe Zonen/Flaggen				Zona Baja			
Slip crews/Lisseurs/Rutschkommandos							
Intermediate times/Temps intermédiaires/Zwischenzeiten				N/A			
Prize giving ceremony/Remise des prix/Siegerehrung				Inmediatamente después de la carrera en SEDE CLUB ANDES			

MINUTES / PROCES-VERBAL / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / Réunion des Chefs d'équipe du Mannschaftsführersitzung vom				
JURY / JURY / JURY	Name, Surname / Nom, Prénom / Name, Vorname	Nat	TECHN. DATA/DONNEES TECHN./TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.	
TD	MONJE, Camila		Name of course/Nom de la piste/Name der Strecke	Tortolas Tortolas
Referee/Arbitre/ Schiedsrichter	Vizcaino, Pol		Start/Départ/Start	
Assistant Referee/Arbitre adjoint/SR-Assistent**)			Finish/Arrivée/Ziel	
Chief of Race/Directeur de l'épreuve/Rennleiter	GROB, Thomas		Vertical drop /Dénivelée Höhendifferenz	
Start Referee/Juge au départ/Startrichter*)	GARCIA, Felipe		FIS Hom. No./No. Hom. FIS/FIS Hom. Nr.	
Finish Referee/Juge à l'arrivée/Zielrichter*)	AMENABAR, Pedro Pablo		Length/Longueur Länge**) m	Factor / Facteur Faktor F:
Forerunners/Ouvreurs/Vorläufer			Forerunners/Ouvreurs/Vorläufer	
- A – CAN			- A –	
- B – CAN			- B –	
Number of gates/Nombre de portes Anzahl Tore			Number of gates/Nombre de portes Anzahl Tore	
Weather Forecast/Prévisions du temps/Wetterprognose				
Opening times of race office/Heures d'ouverture bureau des courses/Öffnungszeiten Wettkampfbüro				
Miscellaneous/Divers/Verschiedenes				
<u>Entry Fee \$15.000</u> <u>Se hará un cobro por Club post reunión de carrera.</u> <u>Precio Tickets padres: \$35.000 + \$6.000 parva pass.</u>				
Timing/Chronométrage/Zeitmessung RACETIMING Computer			Signature of Race Secretary/Signature du secrétaire de la course/Unterschrift Rennsekretär	